

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World

By Nataly Kelly, Jost Zetzsche

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche

Translation. It's everywhere we look, but seldom seen—until now. *Found in Translation* reveals the surprising and complex ways that translation shapes the world. Covering everything from holy books to hurricane warnings and poetry to peace treaties, Nataly Kelly and Jost Zetzsche offer language lovers and pop culture fans alike an insider's view of the ways in which translation spreads culture, fuels the global economy, prevents wars, and stops the outbreak of disease. Examples include how translation plays a key role at Google, Facebook, NASA, the United Nations, the Olympics, and more.

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche **Bibliography**

- Sales Rank: #704356 in eBooks
- Published on: 2012-10-02
- Released on: 2012-10-02
- Format: Kindle eBook



[Download Found in Translation: How Language Shapes Our Live ...pdf](#)



[Read Online Found in Translation: How Language Shapes Our Li ...pdf](#)

Download and Read Free Online *Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World* By Nataly Kelly, Jost Zetzsche

Editorial Review

Review

“Nataly Kelly and Jost Zetzsche have assembled a treasure trove of interesting and entertaining stories to show how translation and interpreting affect all aspects of life. Anyone with an interest in languages – both spoken and signed – will enjoy this book.”

—Marlee Matlin, Academy Award-winning actress

“A fascinating book about language and the importance of translation. Kelly and Zetzsche demonstrate how technology and translation help build communities and expand the quest for knowledge on virtually every subject.”

—Anthony Salcito, Vice President of Education, Microsoft

“Nataly Kelly and Jost Zetzsche have done essential work in capturing the stories behind translation, and how we all experience its value every day. As they observe, ‘Right this very minute, translation is saving lives, perhaps even yours.’”

—Laura I. Gomez, Localization Manager, Twitter

“*Found in Translation* is a meditation, an exposé, and practical guidebook to humanity's continued, painstaking ascent of our monumental tower of Babel. Without language diversity, we would be intellectually impoverished, and with it we are enriched. But without translators to interpret and bridge that diversity, we would remain ignorant and isolated, locked each of us in our own native tongue's limited worldview.”

—K. David Harrison, PhD, Swarthmore College and National Geographic Society

“This is by far the most meaningful book on the subject of translation that I have ever seen. The authors have managed to entertain, inform, and show how translation impacts all aspects of our life, from health to business to entertainment and technology, all supported with real-life examples.”

—Ghassan Haddad, Director of Internationalization, Facebook

“During times of war, weapons make the difference. During times of peace, battles are won in conference rooms -- and those who can most clearly communicate their messages win. *Found in Translation*

demonstrates to us all that translation and interpretation are the most intelligent weapons for triumphing in commercial, financial, or diplomatic settings.”

—Olga Cosmidou, Director General for Interpretation and Conferences, European Parliament

“Nataly Kelly and Jost Zetzsche focus in on what is the core issue for diplomats, entrepreneurs, non-governmental organizations and everyday working people alike: language. With information now flowing both globally and instantaneously, translators and interpreters have already ascended into the ranks of the indispensable.”

—Sunder Ramaswamy, President and Frederick C. Dirks Professor of International Economics, Monterey Institute of International Studies

From the Inside Flap

Translation affects every aspect of your life - and we're not just talking about the obvious things, like world politics and global business.

Translation affects you personally, too. The books you read. The movies you watch. The food you eat. Your favorite sports team. The opinions you hold dear. The religion you practice. Even your looks and, yes, your love life. Right this very minute, translation is saving lives, perhaps even yours.

Translation influences everything from holy books to hurricane warnings, poetry to Pap smears. It's needed by both the masses and the millionaires. Translation converts the words of dictators and diplomats, princes and pop stars, bus drivers and baseball players. Translation fuels the global economy, prevents wars, and stops the outbreak of disease. From tummy tucks to terrorist threats, it's everywhere.

This book will help you see how the products you use, the freedoms you enjoy, and the pleasures in which you partake are made possible by translation.

About the Author

Nataly Kelly is an advisor in the areas of language services and international business. She is the Chief Research Officer at Common Sense Advisory, an independent market research firm dedicated to language services and technology, located in the Boston area. A former Fulbright scholar in Ecuador, she is a certified court interpreter for Spanish.

Nataly first began working in the language services industry as a telephone interpreter in 1996. As a blogger for the Huffington Post, she writes about all things multilingual. A native of Mason City, Illinois, she has formally studied seven languages, has traveled to 36 countries, and has obtained higher education on three continents. She currently resides in New Hampshire.

She is the author of *Telephone Interpreting: A Comprehensive Guide to the Profession*, a book about over-the-phone interpretation. Subscribe to her free newsletter for interpreters at interprenaut.com. Find her on Twitter as @natalykelly.

Jost Zetzsche is an accredited English-to-German translator, a consultant in the field of localization and translation, and a writer on technical solutions for the translation and localization industry. A native of Hamburg, Germany, Jost earned a Ph.D. in the field of Chinese history and linguistics from the University of

Hamburg in 1996.

Jost joined the translation industry in 1997, supervising company operations for a staff of 60 at a localization and technical documentation provider. He has led or participated in localization projects in many major software, web, and documentation environments. In 1999, Jost co-founded International Writers' Group in Oregon, where he lives today.

He is the author of A Translator's Tool Box--A Computer Primer for Translators, now in its ninth edition. Subscribe to his free computer-related Tool Box newsletter for translators at internationalwriters.com/toolkit/. Find him on Twitter as @jeromobot.

Users Review

From reader reviews:

Connie Bannister:

The book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World can give more knowledge and also the precise product information about everything you want. So just why must we leave a good thing like a book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World? A few of you have a different opinion about reserve. But one aim that book can give many details for us. It is absolutely proper. Right now, try to closer together with your book. Knowledge or info that you take for that, you can give for each other; you could share all of these. Book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World has simple shape nevertheless, you know: it has great and massive function for you. You can search the enormous world by available and read a guide. So it is very wonderful.

Stephen Bruns:

Often the book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World has a lot associated with on it. So when you make sure to read this book you can get a lot of gain. The book was written by the very famous author. The writer makes some research just before write this book. This book very easy to read you will get the point easily after reading this book.

Robert Wilkerson:

Don't be worry if you are afraid that this book will probably filled the space in your house, you can have it in e-book method, more simple and reachable. This kind of Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World can give you a lot of good friends because by you investigating this one book you have matter that they don't and make a person more like an interesting person. This specific book can be one of a step for you to get success. This guide offer you information that maybe your friend doesn't realize, by knowing more than various other make you to be great people. So , why hesitate? Let us have Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World.

Catherine Taylor:

E-book is one of source of knowledge. We can add our knowledge from it. Not only for students and also native or citizen need book to know the up-date information of year to be able to year. As we know those textbooks have many advantages. Beside most of us add our knowledge, could also bring us to around the world. By book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World we can consider more advantage. Don't someone to be creative people? To get creative person must want to read a book. Only choose the best book that acceptable with your aim. Don't always be doubt to change your life with this book Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World. You can more appealing than now.

Download and Read Online Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche #ENUCSAVRKJO

Read Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche for online ebook

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche books to read online.

Online Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche ebook PDF download

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche Doc

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche Mobipocket

Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche EPub

ENUCSAVRKJO: Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World By Nataly Kelly, Jost Zetzsche